

## 18 Lavastoviglie Adorina

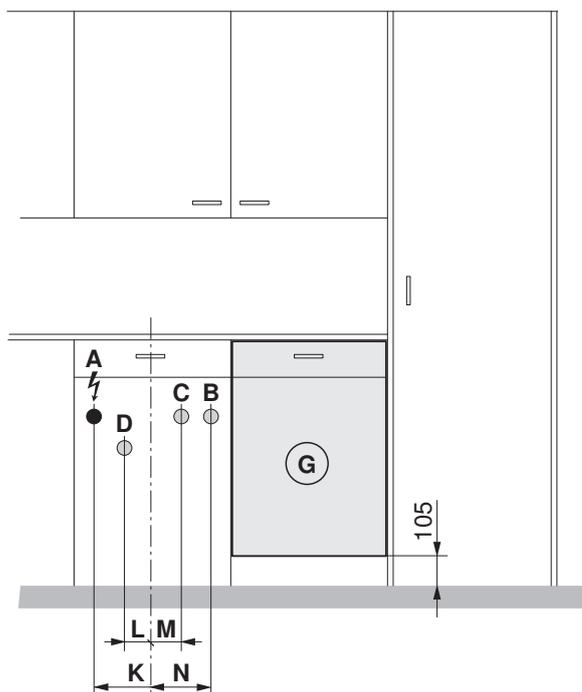
### 18.1 Indicazioni generali



Una riparazione ineccepibile può essere garantita soltanto se l'intero apparecchio può essere disinstallato in qualsiasi momento senza provocare danni.

- Vedere il capitolo 6 del manuale tecnico per le cucine KVS
- Tutte le tolleranze secondo SMS

### 18.2 Dati dei collegamenti elettrici/collegamenti sanitari



Denominazione		Collegamento dal pavimento (altezza zoccolo 105 mm)	Collegamento nella nicchia (dal centro al collegamento)	Tipo di collegamento
A	Collegamento elettrico	600 mm	K = 160 mm	Preso sotto intonaco 230 V/400 V
B	Acqua fredda	600 mm	N = 170 mm	Fil. 3/4"
C	Acqua calda *	600 mm	M = 70 mm	Fil. 3/4"
D	Scarico	400 mm	L = 110 mm	ø 56 mm
G	Lavastoviglie nella base	Collegamento nel vano adiacente a sinistra e a destra		

\* Collegamento dell'acqua > 60 °C non consigliato

**Dati dei collegamenti elettrici**

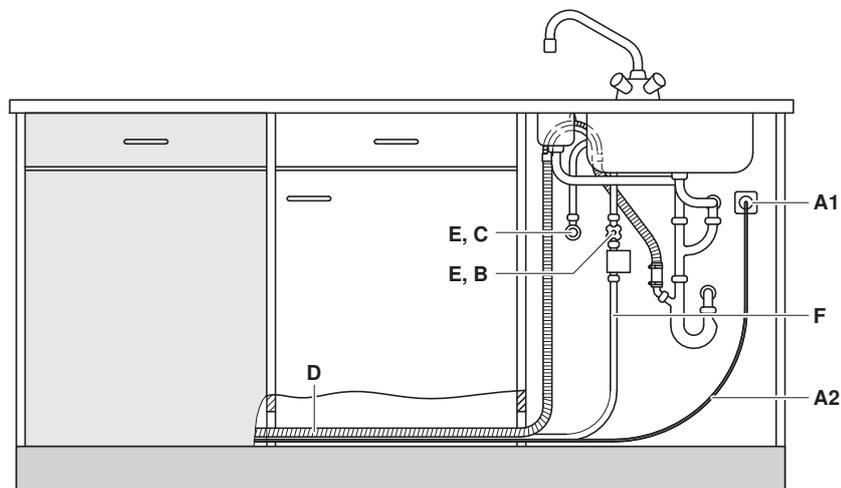

Informazioni generali sui collegamenti elettrici sono riportate al capitolo Panoramica dei collegamenti, degli ambiti e delle dimensioni (vedi pagina 6).

Apparecchio	Collegamento alla rete	Protezione con fusibile	Cavo di rete
Adorina 45	230 V ~ 50 Hz	10 A	1,5 m con connettore a spina tipo 12
Adorina 60	230 V ~ 50 Hz	10 A	1,7 m con connettore a spina tipo 12

**Dati dei collegamenti sanitari**


Per i casi speciali con una durezza dell'acqua maggiore di 50 °fH si consigliano addolcitori esterni. Le informazioni sul grado di durezza dell'acqua sono disponibili presso l'azienda idrica locale.

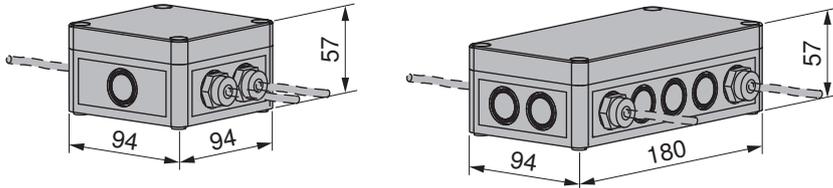
Valore		Valore nominale	Minimo	Massimo
Pressione di rete (0,1 MPa = 1 bar)	Statica	0,3–0,4 MPa	0,1 MPa	1,0 MPa
	Dinamica	–	0,08 MPa	1,0 MPa
Durezza dell'acqua		–	0,5 °fH	50 °fH
Temperatura entrata dell'acqua	Acqua fredda	–	5 °C	35 °C
	Acqua calda	–	40 °C	60 °C

**Esempio di collegamento con prolunghe**


Denominazione		GSA Adorina 45	GSA Adorina 60
A1	Presca	Sì	Sì
A2	Cavo di collegamento	Lunghezza 1,7 m	Lunghezza 1,7 m
B	Collegamento acqua fredda	Sì	Sì
C	Collegamento acqua calda	Sì	Sì
D	Tubo di scarico	Lunghezza 1,7 m Diametro interno = 22 mm	Lunghezza 1,7 m Diametro interno = 22 mm
E	Rubinetteria	Sì	Sì, 3/4"
F	Aquastop/conduzione d'alimentazione con filtro, fil. 3/4"	Lunghezza 1,6 m	Lunghezza 1,4 m

## 19 Accessori

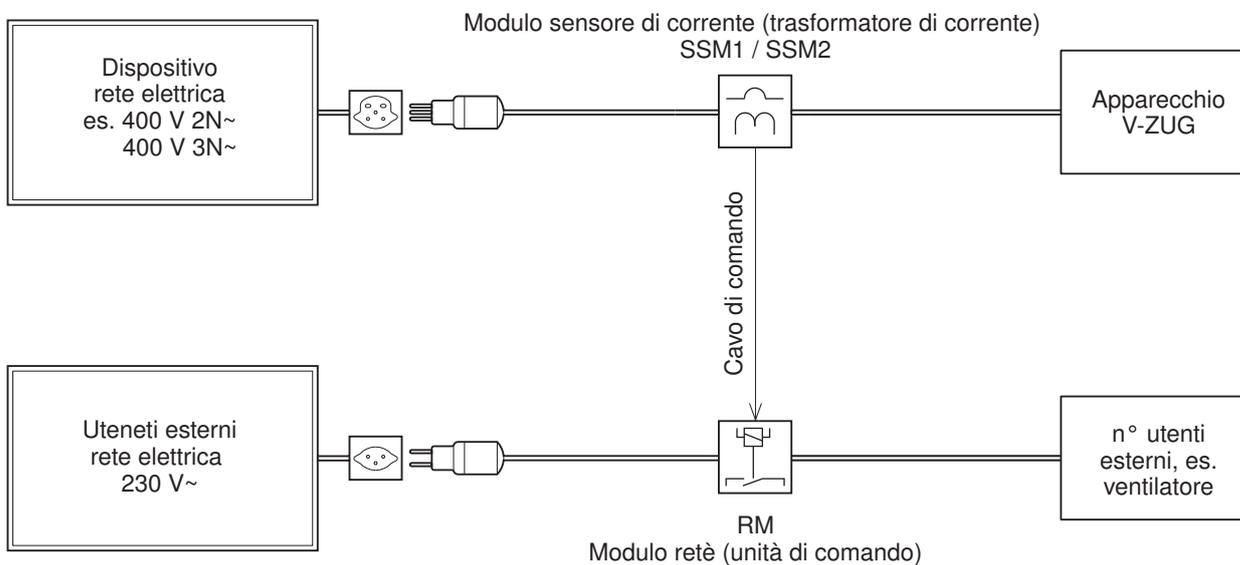
### 19.1 Set di comando opzioni (modulo sensore di corrente con modulo relè)



Il set di comando opzioni serve per controllare apparecchi esterni (ad es. ventilatore) mediante un segnale di comando generato da un apparecchio V-ZUG. Per un funzionamento efficace, occorre conoscere le caratteristiche elettriche di entrambi i dispositivi. Un chiarimento accurato è indispensabile e presuppone competenze elettrotecniche. Per queste ragioni, la progettazione e l'installazione devono essere effettuate esclusivamente da personale elettrotecnico specializzato.

Per 230 V~/max 16 A:	N. articolo	Per 400 V 3N~/max 25 A:	N. articolo
<b>Set di comando opzionale SSM230</b>	<b>P60036</b>	<b>Set di comando opzionale SSM400</b>	<b>P60037</b>
composto da:		composto da:	
1 modulo sensore di corrente completo SSM1	P60031	1 modulo sensore di corrente completo SSM2	P60032
1 modulo relè completo RM	P60033	1 modulo relè completo RM	P60033

Il seguente esempio di collegamento rappresenta una situazione standard. Per la progettazione dettagliata è necessario il documento P60.008, disponibile presso la sede principale a Zugo, tel. +41 58 767 67 67, oppure sul sito [www.vzug.com/b2b](http://www.vzug.com/b2b).





## 19.6 Lavastoviglie

### Adora

#### Sistemi decorativi (opzione)

55 cm (integrata)	546 mm	632 mm	21 mm	N. articolo
Decorazione	Larghezza	Altezza	Profondità	
Set decorazione 55 bianca	540 mm	626 mm	≤ 4 mm	W83576
Set decorazione 55 nera	540 mm	626 mm	≤ 4 mm	W83575

60 cm (integrata) standard	596 mm	632 mm	20–22 mm *	N. articolo
Decorazione	Larghezza	Altezza	Profondità	
Set decorazione 60 bianca standard	589 mm	626 mm	≤ 4 mm	W81458
Set decorazione 60 nera standard	589 mm	626 mm	≤ 4 mm	W81459

60 cm (integrata) vano ampio	596 mm	697 mm	20–22 mm *	N. articolo
Decorazione	Larghezza	Altezza	Profondità	
Set decorazione 60 bianca vano ampio	589 mm	691 mm	≤ 4 mm	W83572
Set decorazione 60 nera vano ampio	589 mm	691 mm	≤ 4 mm	W83567

\* In funzione dello spessore del pannello decorativo

#### Frontali in acciaio (opzione)

55 cm/60 cm				N. articolo
Decorazione	Larghezza	Altezza	Profondità	
Set decorazione 55 ChromeClass	546 mm	632 mm	20 mm	W83522
Set decorazione 60 standard ChromeClass	596 mm	632 mm	20 mm	W83523
Set decorazione 60 vano ampio ChromeClass	596 mm	697 mm	20 mm	W83524

#### Frontali con vetro a specchio (opzione)

55 cm/60 cm				N. articolo
Decorazione	Larghezza	Altezza	Profondità	
Set decorazione 55 vetro a specchio	546 mm	632 mm	20 mm	W83525
Set decorazione 60 standard vetro a specchio	596 mm	632 mm	20 mm	W83526
Set decorazione 60 vano ampio vetro a specchio	596 mm	697 mm	20 mm	W83527

## Altri set

55 cm	N. articolo	Osservazioni
Set lamiera scorrevole 55 cm, 3 mm	W83582	Per apparecchi a vano ampio da 55. In alternativa ai pattini degli zoccoli, per installazione su zoccolo o in alto.
Set lamiera scorrevole 55 cm, nicchia speciale 1,5 mm	W84788	

60 cm	N. articolo	Osservazioni
Set lamiera scorrevole 60 cm, 3 mm	W83583	Per apparecchi a vano ampio da 60. In alternativa ai pattini degli zoccoli, per installazione su zoccolo o in alto.
Set lamiera scorrevole 60 cm, nicchia speciale 1,5 mm	W84789	
Set compensatore, ChromeClass	W81302	Fornito in dotazione per ChromeClass. Ordine supplementare per vetro a specchio.
Set compensatore, vetro a specchio nero	W82043	

55 cm/60 cm	N. articolo	Osservazioni
Set di installazione Vi 2 elementi	W83931	Per decorazione frontale a due elementi interamente integrata.
Set freno per la cerniera della porta	1011228	Per decorazioni molto pesanti in caso di apparecchi con apertura porta

## Collegamenti con lunghezze speciali



Le lunghezze speciali devono essere collegate direttamente all'apparecchio. Non sono consentite prolunghe di mandata e scarico.



Le lunghezze speciali possono essere ordinate dietro sovrapprezzo insieme all'ordine dell'apparecchio. Equipaggiamento a posteriori solo ad opera dell'assistenza di V-ZUG SA. Addebito in base al costo.

Denominazione	Lunghezza speciale	N. articolo
Aquastop/conduzione d'alimentazione per N/S	3 m (lunghezza standard 1,55 m)	1012360
Aquastop/conduzione d'alimentazione per SL/SL WP		1012366
Tubo di scarico	3 m (lunghezza standard 1,55 m)	W81994
	4 m (lunghezza standard 1,55 m)	W81995

## Attacchi speciali dell'acqua per Aquastop

Denominazione	N. articolo
Attacco a parete, angolo di 90°	W81759
Attacco a parete, angolo doppio	P30160



## Adora con pompa di calore

### Sistemi decorativi (opzione)

60 cm (integrata) standard	596 mm	632 mm	20–22 mm *	N. articolo
Decorazione	Larghezza	Altezza	Profondità	
Set decorazione 60 bianca standard	589 mm	626 mm	≤4 mm	W81458
Set decorazione 60 nera standard	589 mm	626 mm	≤4 mm	W81459

\* In funzione dello spessore del pannello decorativo

### Frontali in acciaio (opzione)

60 cm				N. articolo
Decorazione	Larghezza	Altezza	Profondità	
Set decorazione 60 standard ChromeClass	596 mm	632 mm	20 mm	W83523

### Frontali con vetro a specchio (opzione)

60 cm				N. articolo
Decorazione	Larghezza	Altezza	Profondità	
Set decorazione 60 standard vetro a specchio	596 mm	632 mm	20 mm	W83526

### Altri set

60 cm	N. articolo	Osservazioni
Set compensatore, ChromeClass	W81302	Fornito in dotazione per ChromeClass. Ordine supplementare per vetro a specchio.
Set compensatore, nero	W82043	Ordine supplementare per ChromeClass o vetro a specchio.

60 cm	N. articolo	Osservazioni
Set di installazione Vi 2 elementi	W83931	Per decorazione frontale a due elementi interamente integrata.
Set freno per la cerniera della porta	1011228	Per decorazioni molto pesanti in caso di apparecchi con apertura porta



## Collegamenti con lunghezze speciali



Le lunghezze speciali devono essere collegate direttamente all'apparecchio. Non sono consentite prolunghe di mandata e scarico.



Le lunghezze speciali possono essere ordinate dietro sovrapprezzo insieme all'ordine dell'apparecchio. Equipaggiamento a posteriori solo ad opera dell'assistenza di V-ZUG SA. Addebito in base al costo.

Denominazione	Lunghezza speciale	N. articolo
Aquastop/conduzione d'alimentazione per N/S	3 m (lunghezza standard 1,55 m)	1012360
Aquastop/conduzione d'alimentazione per SL/SL WP		1012366
Tubo di scarico	3 m (lunghezza standard 1,55 m)	W81994
	4 m (lunghezza standard 1,55 m)	W81995

## Attacchi speciali dell'acqua per Aquastop

Denominazione	N. articolo
Attacco a parete, angolo di 90°	W81759
Attacco a parete, angolo doppio	P30160

## Adorina

## Attacchi speciali dell'acqua per Aquastop

Denominazione	N. articolo
Attacco a parete, angolo di 90°	W81759
Attacco a parete, angolo doppio	P30160

## 19.7 Shop accessori



Nel nostro shop è possibile ordinare direttamente gli accessori adatti ai vostri apparecchi V-ZUG. Ulteriori informazioni alla pagina [www.vzug.com](http://www.vzug.com).

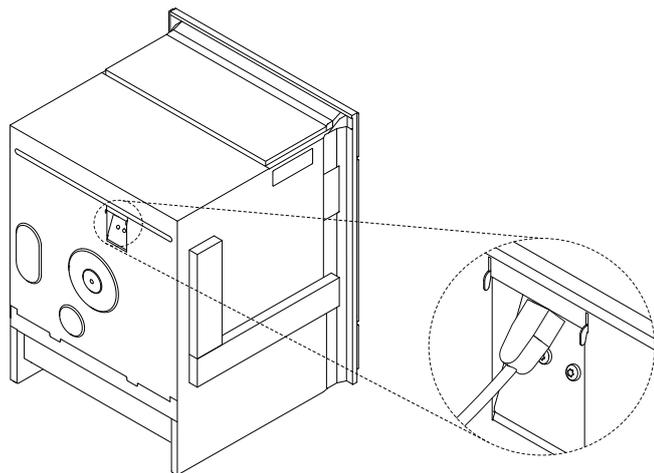
## 20 V-ZUG-Home

### 20.1 Fornitura

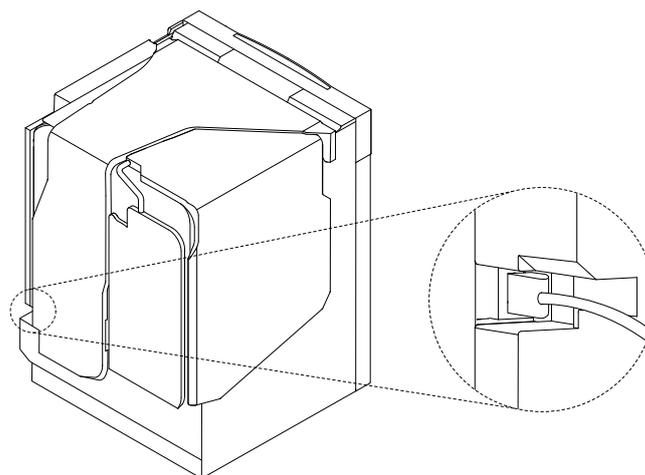
Negli apparecchi dotati dell'opzione V-ZUG-Home, il modulo V-ZUG-Home è già integrato e pronto per l'uso. Il modulo V-ZUG-Home è provvisto di una presa a cui deve essere collegato un cavo di rete (non compreso nella fornitura).

#### Presca

Per forni e vaporeiere V-ZUG



Per lavastoviglie V-ZUG

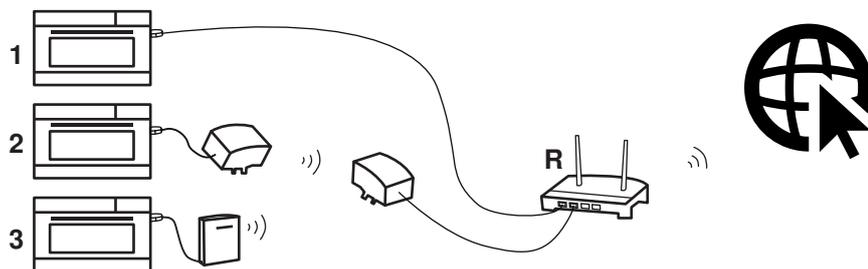


### 20.2 Accesso Internet

Per un utilizzo completo dell'opzione V-ZUG-Home occorre un accesso a Internet.

### 20.3 Collegamento alla rete domestica

Per collegare un apparecchio V-ZUG con la rete domestica si consigliano le seguenti opzioni di collegamento:



Variante		Hardware richiesto
1	Ethernet	▪ Cavo di rete per il collegamento tra apparecchio V-ZUG e router/presa <b>R</b>
2	Adattatore powerline	▪ Adattatore powerline e cavo di rete per il collegamento tra apparecchio V-ZUG, adattatore powerline e router/presa <b>R</b>
3	Bridge wireless	▪ Bridge wireless e cavo di rete per il collegamento tra apparecchio V-ZUG, bridge wireless e router/presa <b>R</b>